



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สงต. โทร. ๐ ๒๖๑๘ ๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๐ - ๑๑

ที่ นร.๐๒๐๙.๐๓/๖๓๕๖ วันที่ ๖ เมษายน ๒๕๕๔

เรื่อง ขยายเวลาการส่งผลงานเข้าร่วมประกวดรายการโทรทัศน์และรายการวิทยุของ AIBD ประจำปี ๒๕๕๔

เรียน ผอ.สทท. ผอ.สวท. และ ผอ.สปช. ๑-๘

ตามหนังสือสำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ ที่ นร. ๐๒๐๙.๐๓/๖๘๖ ลงวันที่ ๒๘ มกราคม ๒๕๕๔ เรื่อง การประกวดรายการโทรทัศน์และรายการวิทยุของ AIBD ประจำปี ๒๕๕๔ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

ในการนี้ สปต. ยังไม่ได้รับรายการเพื่อส่งเข้าร่วมการประกวดจากหน่วยงานของท่าน ประกอบกับได้รับแจ้งจาก AIBD ว่าได้ขยายกำหนดการส่งรายการเข้าร่วมการประกวดจากเดิมในวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๕๔ เป็นวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๕๔ ดังนั้น สปต. จึงขอให้ท่านส่งผลงานเข้าร่วมการประกวดได้จนถึงวันที่ ๘ เมษายน ๒๕๕๔

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และกรุณาจัดส่งรายการตามกำหนดการข้างต้น เพื่อ สปต. จะได้นำไปจัดทำบทเป็นภาษาอังกฤษ และจัดส่งให้ AIBD ต่อไป

(นางสาวจันงค์ ภัควรวุฒิ)

ร.ผอ.สปต.



ASIA-PACIFIC INSTITUTE FOR BROADCASTING DEVELOPMENT

PO BOX 12066, 50766 KUALA LUMPUR, MALAYSIA.
Phone: +603-22824618 / Fax: +603-22822761
E-mail: devbroad1@aibd.org.my - Website: <http://aibd.org.my>

R-027-MY-11
R-028-MY-11

29 March 2011

Mr. Grisanaporn Soempanich
Director-General,
National Broadcasting Services of Thailand
(Government Public Relations Department),
International Cooperation Division,
Foreign Office, Public Relations Department
9, soi Aree Samphan, Thanon Rama IV, Phayathai,
Bangkok 10400, THAILAND

Dear Mr Grisanaporn,

REMINDER - CALL FOR ENTRY: AIBD Television & Radio Awards 2011

Reference is made to our letter Re: R-027-MY-11 & R-028-MY-11 dated 13 January 2011 and subsequent reminders of 9th and 22nd March 2011 calling for entries to the AIBD Awards 2011, in three categories as follows:

- 1) **AIBD TV Award On the best TV programme sized for new media - Internet or Mobile**
- 2) **AIBD Radio Award on the best Web Radio**
- 3) **Reinhard Kuene's Radio Award on the best radio programme dealing with forest issues**

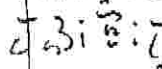
Considering the importance of the topics and anticipating an overwhelming response from Television Programme Producers, **the deadline for submission of entry has now been extended to 25 April 2011.**

Please find the relevant **information on criteria, regulations and application forms for the AIBD TV & Radio Awards 2011** on our website <http://www.aibd.org.my/aibdtv>

If you have any queries regarding this event, please do not hesitate to contact Ms. Geraldine Mouche (Programme Manager) at: geraldine@aibd.org.my

We look forward to receiving your entries and application forms as soon as possible.

With my best personal regards,


TANG BINYUAN
Director, AIBD

c.c. Mrs Sukanda Tosasuka, Senior Information Officer.
Email. abuthai@hotmail.com

(Handwritten notes in Thai script)
1. รับทราบ ส่งมอบ, กรุณา
ยกมาแจ้งแผนงาน.
ส.ส.ค.
(นางสุดฤทัย เลิศเกษม)
ส.ส.ค.
นอ นอ

Received 12/6 dated 30 Mar 11



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สงศ. โทร. ๐ ๒๖๑๘ ๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๐ - ๑๑

ที่ นร.๐๒๐๙.๐๓/ว.จ.๖๖๖ วันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๔

เรื่อง การประกวดรายการโทรทัศน์และรายการวิทยุของ AIBD ประจำปี ๒๕๕๔

เรียน ผอ.สทท. ผอ.สวท. และ ผอ.สปช. ๑-๘

AIBD จะจัดประกวดรายการโทรทัศน์และรายการวิทยุประจำปี ๒๕๕๔ โดยมีการประกวดใน ๓ ประเภทรางวัล ได้แก่

๑. AIBD TV Award on the best TV programme sized for new media = Internet or Mobile เป็นการประกวดรายการโทรทัศน์ที่มีรูปแบบและเนื้อหาเหมาะสมกับ การเผยแพร่ผ่านทางอินเทอร์เน็ตหรือโมบายทีวี โดยมีความยาวรายการไม่เกิน ๖๐ นาที
๒. AIBD Radio Award on the best Web Radio เป็นการประกวดเว็บไซต์วิทยุออนไลน์ โดยคำนึงถึงการมีส่วนร่วมของผู้ฟัง การสร้างสรรค์ การผลิตรายการเสริมเพื่อเผยแพร่บน เว็บไซต์โดยเฉพาะ นอกจากนี้ยังจะพิจารณาโครงสร้างเว็บไซต์ การใช้งานและคลังเก็บ รายการด้วย
๓. Reinhard Kuene's Radio Award on the best radio programme dealing with forest issues เป็นการประกวดรายการวิทยุที่ส่งเสริมจิตสำนึกในการอนุรักษ์ผืนป่า รวมทั้ง การบริหารจัดการและพัฒนาผืนป่าทุกประเภทอย่างยั่งยืน โดยมีความยาวของรายการ ไม่เกิน ๙๐ นาที

กปส. สามารถส่งผลงานเข้าร่วมการประกวดได้ประเภทละไม่เกิน ๒ ผลงาน การประกวด ประเภทที่ ๑ และ ๓ ต้องจัดทำบทคัดย่อ (Short synopsis) เป็นภาษาอังกฤษด้วย และหากภาษาที่ใช้ใน รายการไม่ใช่ภาษาอังกฤษ จะต้องมีสคริปต์ภาษาอังกฤษแบบเต็ม (Full script) สำหรับรายการวิทยุ หรือมี คำบรรยาย (Subtitle) เป็นภาษาอังกฤษสำหรับรายการโทรทัศน์ ทั้งนี้ ผู้ชนะการประกวดในแต่ละประเภท จะได้รับเงินรางวัล ๕๐๐ เหรียญสหรัฐฯ รวมทั้งถ้วยรางวัลและประกาศนียบัตรจาก AIBD

ในการนี้ สปต. ขอให้ สทท. สวท. และ สปช. ๑-๘ พิจารณาส่งผลงานเข้าประกวด โดยส่งใบสมัคร และผลงานถึง สปต. ภายในวันที่ ๕ มีนาคม ๒๕๕๔ เพื่อนำส่ง AIBD ต่อไป รายละเอียดเกี่ยวกับการประกวด บรากรกฎในเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้ หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม สามารถพบได้ที่เว็บไซต์ดังต่อไปนี้ <http://www.aibd.org.my/aibdlv> และ <http://www.aibd.org.my/aibdradio> สำหรับรายละเอียดการ ประกวดรายการโทรทัศน์และรายการวิทยุตามลำดับ และสามารถติดต่อสอบถามมายัง สปต. ได้ที่หมายเลข ๐ ๒๖๑๘ ๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๐ หรือ E-mail สอบถามไปยัง Ms. Juliette Vivier ได้ที่ juliette@aibd.org.my

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอขอบคุณยิ่ง

(นางวรรณ วุฒิอากรณ์)

ผอ.สปต.